



Unser Service für Sie

- ✓ Kostenlose Beratung/Schätzung
- ✓ Ankauf mit sofortiger Barzahlung
- ✓ Diskrete und persönliche Abwicklung

HAMEKO  
Hanseatisches Münz- und Edelmetall Kontor

Experten-Team  
50 Jahre Erfahrung!  
Beratung/Schätzung!

Ihr persönliches Schließfach

- ✓ Bankenunabhängig
- ✓ Sicherheit auf höchstem Niveau
- ✓ Einfach mieten, fragen Sie unsere kompetenten Berater!

Parkplätze  
direkt im Innenhof!

Tel.: 040-25 799 400  
www.hameko.de • info@hameko.de

Störtebeker-Haus  
Süderstraße 288 • 20537 Hamburg

› LANGENHORN › FUHLSBÜTTEL  
› HUMMELSBÜTTEL



# Hamburger Wochenblatt

Nr. 23 | 8. Juni 2024 | Verlag: 040/554472730 | Kleinanzeigen: 040/554472770 | Ein Titel der FUNKE Mediengruppe



## 5x2

Karten gewinnen

### Von Wien in die Welt

Karin Bonelli ist die erste Klarinetistin bei den Wiener Philharmonikern. Mit Pianist Egner spielt sie jetzt in der Elphi

18



Foto: Andrej+Grilc / Mischa Nawrata



## Hanseatic Help

Im September 2023 eröffnete der vierte Hanseatic Help Store im Phoenix Center in Hamburg-Harburg.

18



Foto: Susann Bönisch

## Lesung mit Zeichnen

**LANGENHORN** Ein spannender Nachmittag erwartet Kinder zwischen sieben und neun Jahren im Rahmen der Veranstaltungsreihe „ella liest“. Autorin Jutta Nymphius liest aus ihrem Buch „Bennos Bestie“, das von einem Jungen (und einem Hund) erzählt,

der seine Angst überwindet. Illustrator Volker Fredrich zeichnet während der Lesung Bilder zum Text. (blu)

📺 **Mi, 19. Juni, 16–17.15 Uhr** Bücherhalle Langenhorn (LaHoMa 1–18), Eintritt: 1 Euro, Anmeldung unter T 531 30 76 und im ella Kulturhaus, Käkenflur 30

## Open-Air-Gottesdienst

**LANGENHORN** Im Garten der Zachäus-Kirche in Langenhorn, Käkenflur 22 b, findet am So, 16. Juni, von 11–16 Uhr das Gartenfest statt. Los geht es um 11 Uhr mit dem Open-Air-Gottesdienst mit Pastorin Astrid Wolters. Im Anschluss an die Andacht gibt es Zeit zum Klönen und Genießen und auf die Besucherinnen

und Besucher warten Kaffee, Kuchen und Würstchen. Beim bunten Programm mit Kinderspielen gibt es Auftritte des Posaunenchores, der „Swinging Ladies“ und des Langenhorner Gesangvereins. Für das Buffet sind Kuchen Spenden willkommen, die am Vortag zwischen 11–13 Uhr sowie am Sonntag ab 10 Uhr angenommen werden. (wb)

## DAS IST DRIN

### Mobilität

In der Handelskammer: inspirierende Vorträge und gezieltes Networking zur Fortbewegung

12

### Straßenbau

Einzelheiten zum Um- und Ausbau der Wellingsbütteler Landstraße und des Wellingsbüttler Wegs

13

### Voller Einsatz

Die ehemalige Polizistin Esther Lindemann legt Geschichten aus ihrer Laufbahn als Buch vor

14

## Spielecafé im Ansgar Gemeindehaus

**LANGENHORN** Am Freitag, 14. Juni, öffnet wieder das Spielecafé im Ansgar Gemeindehaus (Wördenmoorweg 22). Von 16.30 bis 20 Uhr fliegen die Würfel, die Karten und manchmal auch die Spielfiguren... Eine gute Chance, unbekannte Spiele und neue Spielpartner kennenzulernen. Der Eintritt ist frei. (blu)



Auch Karten werden gespielt.

Foto: Archiv

# Kunstschätze für Ausstellung gesucht

Große Schau über **GRIFFELKUNST** in Vorbereitung

**LANGENHORN** Eine besondere Kunstströmung kommt aus Langenhorn: die Griffelkunst-Vereinigung.

CLAUDIA BLUME

1925 wollte Johannes Böse, Lehrer an der späteren Fritzs-Schumacher-Schule, das Verständnis und die Liebe zur bildenden Kunst in der niederen Gesellschaft wecken, indem jedes Mitglied für wenig Geld einige Grafiken erhielt und eine eigene, kleine Sammlung aufbauen konnte. Die Werke durften nicht ausgesucht werden, sondern wurden zugeteilt, um sich mit dem teils „unverständlichen“ Kunstgegenstand in Ruhe im Privaten auseinanderzusetzen zu können. Das Besondere daran war und ist nach wie vor, dass die Blätter niemals verkauft, sondern nur verschenkt oder vererbt werden dürfen. Aktuell sind deutschlandweit 4500 Mitglieder registriert. Neben Lithografien, Radierungen, Holzschnitten, Drucken und Fotografien werden



Die neuen Organisatorinnen des Künstlertreffs Christiane Alegria (l.) und Linda Oppermann (r.) suchen mit Angela Wagner Kunstwerke für die Ausstellung.

Foto: Blume

alte und neue Techniken gefördert. Eine Jury wählt jährlich Künstler aus – darunter waren bereits bekannte Namen wie Horst Janssen, Stephan Balkenhol und Daniel Richter.

Am 28. und 29. September soll sich beim ersten Kleinen Börner Künstlertreff im Festsaal in der Tangstedter Straße 223 alles um die Griffelkunst drehen. „Wir möchten die regionale Kunstszene aufrechterhalten und die Kultur im Stadtteil fördern. Für die Ausstellung benötigen wir

deshalb die Hilfe der Anwohner, auf deren Dachböden und in deren Kellern womöglich vergessene Kunstschätze schlummern“, wünscht sich Angela Wagner von der Gemeinschaft des Vereins Fritzs-Schumacher-Siedlung Langenhorn.

Wer entsprechende Kunstwerke entdeckt oder sich unsicher ist, ob sie zur Griffelkunst zählen, kontaktiert bitte Christiane Alegria per Telefon 333 855 96 oder Mail: christiane.alegria@gemeinschaft-fss.de

## Sommerfest und Flohmarkt

**HUMMELSBÜTTEL** Am Sonntag, 29. Juni, findet von 13 bis 17 Uhr auf dem Gelände der Christophorusgemeinde Hummelsbüttel, Poppenbüttler Stieg 25 ein Sommerfest mit Flohmarkt statt. Die verbindliche Anmeldung für ei-

nen Flohmarktstand (die Veranstaltung ist nur für private Anbieter!) erfolgt bitte unter der E-Mail: eak@christophorusgemeinde.de Die vorgesehene Standlänge beträgt drei Meter (Tapeziertisch oder ähnliches geeign-

tes Möbelstück mitbringen), kostenlose Plätze gibt es für Kinder auf einer Decke. Der Kostenbeitrag für die Teilnahme an der Veranstaltung betragen 10 Euro sowie ein selbstgebackener Kuchen. (wb)

## Permakultur bei LEiLA

Gemeinschaftsgarten öffnet Pforten

**LANGENHORN** Am „Langen Tag der Stadtnatur“, 15. Juni, öffnet von 13 bis 17 Uhr auch der Interkulturelle Permakulturgarten (InPeLa) des Stadtteilvereins LEiLA seine Pforten. Aktuell gärtner auf rund 3000 Quadratmetern 32 aktive Mitglieder verschiedener Nationalitäten und Kulturen inmitten der Parkanlage „Grünzug Essener Straße“ und unterstützen sich tatkräftig. Für Besucher gibt es um 13.30 Uhr eine kurze Einführung in den Garten. Von 15 bis 16 Uhr wird der lebendige Boden und seine Bewohner genau unter die Lupe genommen – ein Angebot, das Cornelia Hade-

ler vor allem für Familien mit Kindern ausgearbeitet hat. Eine Anmeldung wird erbeten unter leila@leila-ev.de. Von 15.45 bis 16.30 Uhr folgt eine Führung zum Thema Mischkultur mit wertvollen Tipps von Gartenmitglied Torsten Pingel für die Umsetzung in eigenen Garten. Wer auf den Geschmack gekommen ist, greift bei der Pflanzenbörse zu und nimmt sich Kräuter-Jungpflanzen wie Minze, Liebstöckel und Thymian gegen eine Spende mit nach Hause. Da der Garten in einem Park liegt, empfiehlt sich die Anreise mit dem Fahrrad. Der Eingang liegt in der Walter-Schmedemann-Straße 1 neben dem Bolzplatz. (wb)



Pflanzen tauschen ist gut für die Vielfalt im Garten.

Foto: Goran Horvat/Pixabay



## DAS NEUE MAGAZIN IST DA!

Mit frischen Kurstipps.

VHS-Zentrum Nord  
Poppenhusenstraße 12  
22305 Hamburg  
vhs-hamburg.de

HAMBURGER  
VOLKSHOCHSCHULE

# Erkundung per Rad

Geschichte der Zwangsarbeit in Barmbek

**BARMBEK** Menschen aus ganz Europa sind während der Zeit des Nationalsozialismus in Barmbeker Betrieben zwangsweise zur Arbeit eingesetzt worden. Diesem lange verdrängten Kapitel der Zwangsarbeiter\*innen und Kriegsgefangenen des Zweiten Weltkriegs nähert sich die Geschichtswerkstatt Barmbek über ausgewählte Biografien, Firmen und Örtlichkeiten im Stadtteil an. So unter anderem den ehemaligen Zwangsarbeits-

lagern in der Burmesterstraße und am Stadtpark, dem Sammellager im Poßmoorweg sowie der Fischfabrik Walkhoff am Alten Teichweg. Die dreistündige Fahrrad-Rundfahrt am Sonnabend, 15. Juni, startet um 14 Uhr am ehemaligen Turmbunker am Wiesen-damm, Ecke Poppenhusenstraße. Die Teilnahme kostet 5 Euro, ermäßigt 3 Euro. Anmeldung unter Telefon 293 107, [www.geschichtswerkstatt-barmbek.de](http://www.geschichtswerkstatt-barmbek.de) (cb)



Osteuropäische Zwangsarbeiterinnen auf dem Gelände der Firma Heidenreich & Haback an der Burmesterstraße, 1944. Foto: Archiv GWB

**GOLDRAUSCH**  
Goldankauf  
Schmuckreparatur  
Batteriewechsel  
Alsterkrugchausee 484  
DO 10 – 14 Uhr, Tel. 51 31 66 55  
Mobil: 0171-12 00 265

## Plankton heimischer Gewässer

**WINTERHUDE** Das Plankton heimischer Gewässer wird am Sonnabend, 15. Juni, 15 Uhr, im Rahmen einer Veranstaltung der Mikrobiologischen Gruppe des Naturwissenschaftlichen Verein Hamburgs (NWV) im Institut für Zoologie der Universität Hamburg, Raum 115, Martin-Luther-King-Platz 3, untersucht. Die Veranstaltung ist für Laienpublikum offen. Teilnehmer\*innen sollten nach Möglichkeit zwei Präpariernadeln, Pinzette, Skalpell, Pipette, Objektträger, Deckgläser sowie zwei Block- oder Uhrglaschälchen mitbringen. Für Gäste hält der NWV Ausrüstung bereit. Informationen per Mail unter: [g.marschall@fabobscura.de](mailto:g.marschall@fabobscura.de) (wb)

**POLICKE**  
HERRENKLEIDUNG  
ab 170,-  
**ABIANZUG**  
BÖCKMANNSTR. 1A • 040/28409590  
WWW.POLICKE.DE

# PROFIS VOR ORT

## Dacharbeiten

**VELUX® DACHFENSTER** Seit 1989  
Neueinbau · Austausch · Reparaturen  
preiswert · schnell · akkurat  
☎ 040/5240932 · [www.dachfenster-norderstedt.de](http://www.dachfenster-norderstedt.de)

## Heizung

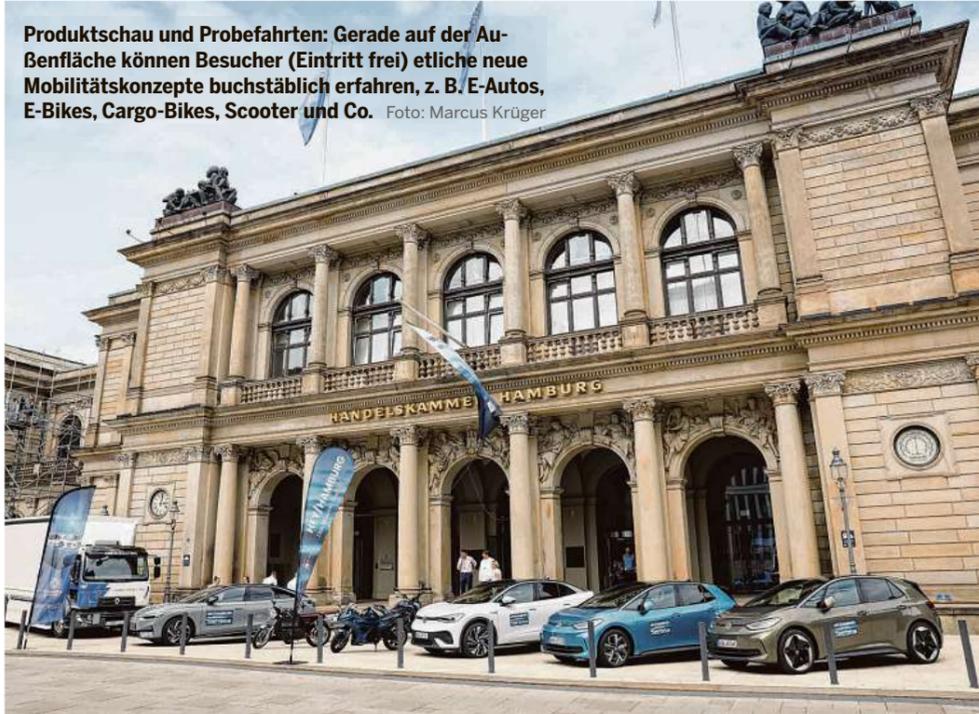
**Buderus**  
Qualifizierter Service Partner  
Meisterbetrieb  
[www.boecker.de](http://www.boecker.de)  
Kim Bödecker  
Sanitär  
Wärmetechnik  
Wasser  
040 / 525 60 419

## Malerarbeiten

**SUFRA-COLOR** Maltreibetrieb  
Sämtliche Renovierungsarbeiten, Seniorenservice, sauber und zuverlässig.  
Maler hat noch Termine frei! Tel. 040 / 525 42 43  
[www.malereibetrieb-sufra-color.de](http://www.malereibetrieb-sufra-color.de)

## Umzüge/Transporte

**UMZÜGE & TRANSPORTE ZIEMSKI**  
Haushaltsaufösungen und Entsorgungen  
Segeberger Chaussee 161, 22851 Norderstedt  
[www.umzuege-ziemski.de](http://www.umzuege-ziemski.de) 040 9876 0116  
0174 / 3 315 363 [rainerziemski@wt.net.de](mailto:rainerziemski@wt.net.de)



Produktschau und Probefahrten: Gerade auf der Außenfläche können Besucher (Eintritt frei) etliche neue Mobilitätskonzepte buchstäblich erfahren, z. B. E-Autos, E-Bikes, Cargo-Bikes, Scooter und Co. Foto: Marcus Krüger

# Zukunftsweisendes Mobilitätsfestival

HEY/MOBILITY HAMBURG als kreative Mischung

**HAMBURG Ideen, Inspirationen, Trends, Talks, Spektakuläres und Start-ups – am 12. und 13. Juni steigt rund um die Handelskammer ein hochkarätiges Event zur mobilen Zukunft.**

MICHAEL NEHER

Autonomes Fahren, Wasserstoffautos, Last-Mile-Verkehr – Hamburg ist Deutschlands erste und bisher einzige Modellregion für die Mobilität von morgen. Moia und Co. lassen grüßen. Angesichts von permanenten Staus und allgegenwärtigem Baustellenchaos eigentlich kaum zu glauben, aber dennoch wahr. Kleiner Trost: Es soll schon bald alles viel besser werden. Wie das aussehen könnte, zeigen ambitionierte Unternehmen, die ihre Ideen auf der „Hey/Mobility Hamburg“ vorstellen. „Bei diesem hochkarätigen Event betrachten wir das gesamte Ökosystem der Mobilität und das Zusammenspiel seiner Teilbereiche“, sagt Dr. Hans Hamer, Gründer und Veranstalter des Mobilitäts-

festivals, das in diesem Jahr bereits zum vierten Mal in der Elbmétropole stattfindet. „Themenschwerpunkte sind urbane Verkehre und Infrastruktur, Digitalisierung und Konnektivität, nachhaltige Mobilität und erneuerbare Energien sowie das weite Feld der Logistik, vom Hersteller bis zur Haustürlieferung.“ Darüber hinaus versteht sich diese Convention auch als Marktplatz rund um das Thema Verkehr, gewährt Einblicke in die mobile Zukunft und will sowohl Experten und Fachleuten als auch ganz normalen Bürgern aufzeigen, welche Chancen und Potenziale in der New Mobility stecken.

### Hamburg richtet Welt-ÖPNV-Kongresse aus

Wer jetzt glaubt, dass der öffentliche Nahverkehr (ÖPNV) bei dieser zweitägigen Veranstaltung außen vor steht, liegt falsch. Das Gegenteil ist der Fall. Hamer: „Gerade auch das Thema ÖPNV wird eine große Rolle spielen. Schließlich hat die Hansestadt den

Zuschlag für den UITP bekommen.“ Das Kürzel UITP steht für Union International Association of Public Transport, dem Verband für öffentliches Verkehrswesen, der globale Kongresse ausrichtet. Die beiden nächsten Welt-ÖPNV-Kongresse finden unter der Schirmherrschaft des Bundesverkehrsministeriums 2025 und 2027 in der Elbmétropole statt. Das Mobilitätsfestival will eine kreative Mischung aus Convention mit inspirierenden Vorträgen, gezieltem Networking, Experience-Area, Ausstellungen und Test-Fahrten sein, die die Mobilität von morgen schon heute erfahrbar macht. Darüber hinaus präsentieren Start-ups ihre Ideen und Experten wie Roland Werner (Uber) oder Sascha Meier (Moia) ihre Projekte. So auch HSV-Finanzvorstand Dr. Eric Huwer, der über innovative Mobilitätskonzepte bei sportlichen Großveranstaltungen am Beispiel der Euro 2024 referiert.

[www.hey-hamburg.com](http://www.hey-hamburg.com)

# Die HafenCity feiert den Elbsommer

Von Tango bis Disco, von Hafen und bis Happiness – ein umfangreiches Programm

**HAMBURG** „Elbsommer ist Hafen und Happiness“ Das Motto des HafenCity-Sommers klingt schon einmal sehr gut. Und tatsächlich bietet Hamburgs neuer Stadtteil den ganzen Sommer über bis zum 31. August an jedem Wochenende ein umfangreiches Programm von Tango Argentino über Yoga bis hin zu Swingtanz und Poetry Slam. Besonders schön: Die Teilnahme an allen Kursen und Workshops ist kostenfrei. Anmeldung? Nicht nötig, einfach vorbeikommen und genießen. Plätze, Parks und Promenaden in der HafenCity und Rothenburgsort sollen sich in pulsierende Treffpunkte verwandeln, darunter der zu Pfingsten eröffnete Strandkai in der westlichen HafenCity. Auch das neue Gemeinschaftshaus im Grasbrookpark öffnet erstmals seine Türen. In der östlichen



Kultur-Tipp

**Am Sonntag, 7. Juli, von 15 bis 20 Uhr heißt es wieder „Tango & argentinische Lebenslust“ auf der Promenade Versmannkai.** Foto: Miguel Ferraz

HafenCity lädt die Botschaft der Wildtiere ein und im Park Entenwerder das interkulturelle Naje-Festival (22.-23. Juni, jeweils ab 12 Uhr). Der „Elbsommer“ wird bereits seit 2006 von der HafenCity Hamburg GmbH ausgerichtet. Die Veranstaltungen sind nicht-kommerziell, kostenlos und barrierefrei zugänglich. Ob Klassiker wie Poetry-

Slam, Stand-up-Comedy oder Tango Argentino, ob Yoga-kurse, Fotosafari, Kopfhörer-Disco oder historische Führungen: In dem Angebot von insgesamt 24 Programmpartnern ist für alle etwas dabei, insbesondere auch für Familien und Kinder. Ein besonderes Highlight: „Wortflut“ präsentiert am Sonnabend, 15. Juni (und am 13. Juli) von 17

## ZAHL DER WOCHE

**1,3** Millionen Hamburger\*innen sind bei der Europawahl 2024 wahlberechtigt. 17,8 Prozent von ihnen sind 70 Jahre oder älter, ermittelte das Statistikamt Nord. Die Gruppe der 16- bis 17-Jährigen umfasst dagegen etwa 28.100 Menschen. Das sind nur 2,1 % aller Wahlberechtigten. Rund 105.800 junge Hamburger\*innen geben in diesem Jahr erstmals ihre Stimme zur Europawahl ab.

## NOTDIENSTE

**ÄRZTLICHER NOTDIENST**  
Zahnärztlicher Notdienst:  
Telefon 01805 - 05 05 18  
Giftzentrale Nord:  
0551 - 192 40  
Notfalldienst für Gehörlose:  
(7–24 Uhr) Fax 228 02-475  
(0–7 Uhr) Fax 66 95 54 59  
Tierärztlicher Notdienst:  
Telefon 43 43 79

**SONSTIGE NOTDIENSTE**  
Polizei: Telefon 110  
Feuerwehr: Telefon 112  
Notarzt/Rettungsdienst:  
Telefon 112  
Kassenärztlicher Notdienst:  
Telefon 116 117

**APOTHEKEN NOTDIENST**  
Handy 22 8 33  
Festnetz 0800 00 228 33  
Handy SMS „apo“ an 22 8 33

**SEELSORGE**  
Telefonseelsorge  
0800 - 111 01 11  
Kinder- und Jugendtelefon  
0800 - 111 03 33  
Elterntelefon  
0800 - 111 05 50

**BEHÖRDEN-HOTLINE**  
Bürgeranfragen, Beschwerden, Hinweise usw., Mo–Fr, 7–19 Uhr, Hamburg Service, Telefon 115 oder Telefon 428 28-0

Änderungen vorbehalten

## WOCHENBLATT NICHT ERHALTEN?

Hier haben Sie die Möglichkeit uns direkt mitzuteilen, wenn Sie einmal Ihr Wochenblatt nicht erhalten haben sollten.

[www.wochenblattreklamationen.de](http://www.wochenblattreklamationen.de)

[www.elbsommer.com](http://www.elbsommer.com)

# Straßensanierung Wellingsbüttel

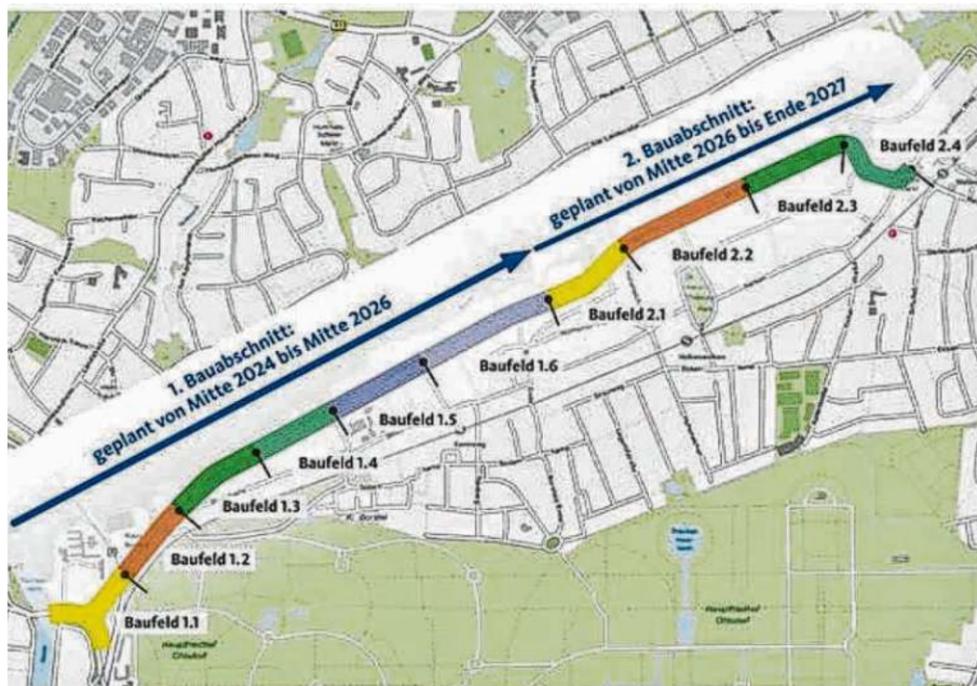
**ERNEUERUNGEN** der Gas-, Trinkwasser-, Abwasser- und Stromleitungen

**KLEIN BORSTEL** Im Juli sollen die lange geplanten Sanierungsarbeiten in der Wellingsbütteler Landstraße/Wellingsbüttler Weg beginnen. Nach teils massiven Protesten der Anwohner, die von der CDU Hamburg-Nord unterstützt wurden, fallen die Einschränkungen für diese wesentlich geringer aus. Es ging noch mehr.

OLAF JENJAHN

Ursprünglich stand eine Sperrung von fünf Jahren zur Debatte, denn es muss viel gemacht werden. Neben der Grundinstandsetzung der Straße werden gleichzeitig die notwendigen Erneuerungen der Gas-, Trinkwasser-, Abwasser- und Stromleitungen durchgeführt.

Unterstützt von der CDU konnten die Anwohner eine deutlich optimierte Planung erzwingen, auch wenn die Belastungen weiterhin sehr hoch sind. „Vor dem Hintergrund, dass in Klein Borstel und in den angrenzenden Stadtteilen



Das Schaubild verdeutlicht die verschiedenen Bauabschnitte.

Grafik: Hamburg Wasser

ein Verkehrschaos droht, sieht die CDU-Fraktion zum heutigen Tage immer noch kein Verkehrskonzept, wie die ver-

schiedenen Verkehrsströme sinnvoll geleitet werden“, findet Martina Lütjens, Fraktionsvorsitzende im Regionalaussschuss Fuhlsbüttel, Ohlsdorf, Langenhorn Alsterdorf, Groß Borstel (FOLAG) klare Worte.

### Sinnvolle Umleitung der Verkehrsströme

Ein Beispiel dafür ist ein möglicher Ersatzverkehr für die S-Bahn-Linie 1. Sollte es dazu kommen, muss ein Schienenersatzverkehr (SEV) eingerichtet werden. Mitte April wurden im Dialogforum des Landesbetrieb Straßen Brü-

cken und Gewässer (LSBG), der für die Planung und Ausführung der Baumaßnahmen verantwortlich ist, die Umleitungsstrecke für den Busverkehr vorgestellt. Dieser wird über die Alte Landstraße in Richtung Poppenbüttel abgewickelt. Betroffen wären dann alle Nutzer der S1 zwischen Ohlsdorf und Poppenbüttel.

„Bei einem möglichen Ausfall der S1 wird laut LSBG erwartet, dass Kunden mit Ziel Klein Borstel an der Bushaltestelle in der Alten Landstraße aussteigen und den Fußweg

durch das Alstertal wählen. Eine nächtliche Beleuchtung des Weges wird hier nicht angestrebt. Das ist ein Unding“, kritisiert Lütjens.

Laut Lütjens wurde den Anwohnern Klein Borstels die Durchfahrt über den Ohlsdorfer Friedhof für die Zeit von 6 bis 23 Uhr angekündigt und mit einem dementsprechend zu beantragenden Berechtigungsausweis auch eine Durchfahrt von Kornweg bis zur Fuhlsbüttler Straße in Aussicht gestellt.

Doch sie zeigt sich skeptisch: „Bleibt abzuwarten, ob das so umgesetzt wird und in der Praxis auch funktioniert.“ Dies könnte notwendig werden, weil die verschiedenen Bauabschnitte in der Regel zwischen 9 und 17 Uhr als Einbahnstraße, stadteinwärts ausgewiesen werden und es außerdem zu mehrstündigen temporären Straßensperrungen kommen kann.

### Zeitplan der Bauabschnitte

Folgende Zeitpläne sind aktuell für die einzelnen Bauabschnitte geplant: Fuhlsbüttler Straße bis U-Bahn Klein Borstel: Juli 2024 bis März 2025; U-Bahn Klein Borstel bis Stübeheide: März bis Oktober 2025; Stübeheide bis Hausnummer 134: Juli 2024 bis März 2025; Hausnummer 134 bis Schluchtweg: März bis Oktober 2025; Schluchtweg bis Kornweg: Oktober 2025 bis März 2027; Kornweg bis Wellingsbüttler Weg 8: Oktober 2025 bis März 2027.

## Suiten von Bach und Werke von Kraft

**ALSTERDORF** Clara Eglhuber und Jakob Solle spielen Cello-Solo-Suiten von Johann Sebastian Bach (1685–1750) und Ausschnitte aus Sonaten für Cello und Bass des böhmischen Komponisten und Cellisten Anton Kraft (1752–1820). Die sechs Suiten für Violoncello solo (BWV 1007–1012) von Johann Sebastian Bach gehören heute zu den meistgespielten Kompositionen für ein solistisches Streichinstrument. Sie werden in Fachkreisen auch als die „Quintessenz von Bachs Schaffen“ bezeichnet. An die Spieler\*innen stellen die sechs Werke hohe Anforderungen. Der Eintritt zu dem hochkarätigen Konzert in der Martin-Luther-Kirche, Bebelallee 156, am Montag, 10. Juni, um 19 Uhr ist frei, eine Spende willkommen. (cb)



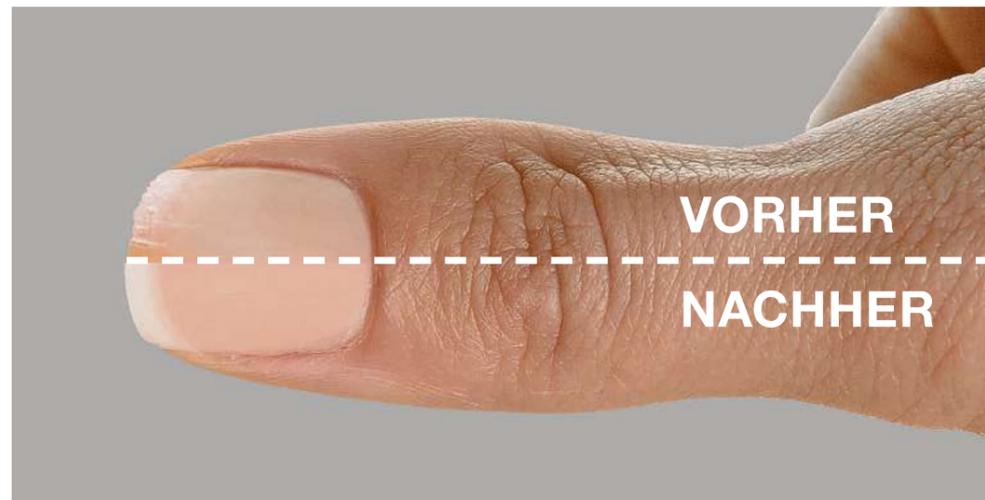
Jakob Solle und Clara Eglhuber spielen Bach. Screenshot: Website www.kirche-hamburg.de



Bald gesperrt wegen Bauarbeiten: Wellingsbütteler Landstraße und Wellingsbüttler Weg. Foto: oj

ANZEIGE

# Brüchige Fingernägel: Was wirklich hilft!



Ihre Nägel sind spröde, brüchig oder reißen ein? Wir haben uns angesehen, was dahintersteckt und was man dagegen tun kann.

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hin-

ter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere Einflüsse stecken, für die man selbst nichts kann. In den meisten Fällen gilt jedoch: Nicht verzweifeln, man kann etwas dagegen tun.

**Ursachen für brüchige Nägel**  
Häufiges Händewaschen und Desinfizieren oder der Kontakt mit Putzmitteln können dazu führen, dass die Nägel austrocknen und in weiterer Folge einreißen. Auch Nagelpilz (von dem Schätzungen zufolge jeder 10. betroffen ist) kann die Nägel in Mitleidenschaft ziehen. Man kann einen solchen zwar schnell durch weiße, gelbliche

oder braun-graue Flecken erkennen und mit entsprechenden Mitteln gegensteuern, viele Betroffene berichten jedoch, dass auch nach erfolgreichem Abschluss der Behandlung die Nägel spröde und rissig sind. Besonders oft steckt außerdem ein Ungleichgewicht im Vitamin- und Mineralstoffhaushalt hinter brüchigen Nägeln. Konkret geht es dabei um die folgenden Nährstoffe:

- **Silizium** (z. B. aus Goldhirse und Kieselerde) ist ein essenzieller Bestandteil fester Nägel. Das wichtige Spurenelement hilft den Nagelwurzeln dabei, Feuchtigkeit zu speichern, wo-

durch sie weniger schnell austrocknen.

- **Natürlicher Schwefel** (oft mit MSM abgekürzt) ist ein unverzichtbares Strukturelement von Keratin, Elastin und Kollagen – also jenen Stoffen, die das Grundgerüst der Nagelplatte bilden. Steht nicht ausreichend davon zur Verfügung werden die Nägel brüchig.

- Das „Schönheitsvitamin“ **Biotin** unterstützt die Einlagerung des oben genannten Schwefels in den Nagel.

### Optimale Nährstoffversorgung

Um die Nagelwurzeln wieder ideal zu versorgen ist ein Ausgleich mit Nahrungsergänzungsmitteln sinnvoll. Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistverkaufte Präparat für feste Nägel.\* Das Qualitätsprodukt enthält Silizium, MSM und Biotin in sinnvoller Dosierung, wird nach höchsten Arzneimittelstandards produziert und ist seit geraumer Zeit auch bei uns erhältlich. Anwender jeden Alters berichten vor allem bei kurmäßiger Einnahme über 2–3 Monate von sicht- und spürbaren Ergebnissen.

\* Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 02/2024

## APOTHEKEN-TIPP DER WOCHE



Nahrungsergänzungsmittel + Kosmetikum 75 ml

GRATIS Lasepton® Fußcreme

### Nur für kurze Zeit

gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine **Gratis-Tube** der Nr.-1-Fußcreme\*\* von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.



Nr. 1 FUSS CREME

### Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht

\*\*IQVIA OTC Offtake MAT 12/23



Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90

- ANZEIGE -

## Public Viewing zur EM

LaHoMa: Highlight für alle Fußball-Fans

**LANGENHORN** Im Einkaufszentrum am Langenhorner Markt wird es zu den Vorrunden-Spielen der Deutschen Nationalmannschaft zur Europameisterschaft ein gemeinschaftliches Public Viewing für den Stadtteil geben. Von der Interessensgemeinschaft des LaHoMa organisiert, sollen Fans am 14. Juni um 21 Uhr bei dem Spiel gegen Schottland, am 19. Juni um 18 Uhr zum Spiel gegen Ungarn und am 23. Juni um 21 Uhr im Spiel gegen die Schweiz in einem ausgewiesenen Raum zusammen fiebern, damit die Deutsche Mannschaft gewinnen kann. Natürlich gibt es auch Getränke, Würstchen vom Grill und jede Menge gute Stim-

mung. Jeweils zwei Stunden vorab und eine Stunde im Anschluss des Spiels können sich die Fans hier auf dem Gelände einfinden und schon einmal gemeinsam in Stimmung kommen. Dank eines Zuschusses des Bezirksamtes Hamburg-Nord konnte diese Veranstaltung möglich werden. „Das freut uns und die Fan-Gemeinschaft natürlich besonders“, so die Reaktion aus Langenhorn. Public Viewing ist einfach ein Highlight für alle Fußball-Fans. Wer Lust hat dabei zu sein, kann kostenlos teilnehmen. Es gibt etwa 400 Plätze, die mit Sicherheit schnell gefüllt sein werden. (kg)

## Spaß beim Sommerfest

**ST. GEORG** „Sommerfest“ im Ohnsorg Theater! Nicht als Betriebsfeier oder Feierlichkeit für alle, sondern auf der Bühne. Eine „Komödie mit Musik“ nach dem Roman von Frank Goosen, dessen Geschichte eigentlich in seiner Heimat Bochum spielt. Funktioniert aber auch in Kiel. Mit echten norddeutschen Typen, die natürlich Platt snacken – wie der neumalschlaue Thorsten „Toto“ Starek, der schräge Dirk „Diggo“ Decker (grüne Haare, rosa Kissen), der die Anweisungen gibt, oder der trockne Diddi. In diesen Rollen haben die Ohnsorg-Koryphäen Marco Reimers, Oskar Ketelhut und Erkki Hopf richtig Spaß – und das Publikum hat ihn auch.

Ins Platt erstmal wieder reinkommen muss Stefan Zöllner (Flavio Kiener), der aus München nach Kiel zurückkehrt, um das Elternhaus zu verkaufen. Je länger er bleibt, umso mehr fühlt er sich vom alten Umfeld wieder angezogen. Auch weil er Jugendfreundin Charlie wiedersieht... Um Heimat und Zurückkommen geht's in Goosens Geschichte, die Marc Becker mit viel Schlagerparade (Starke Stimme: Nele Larsen) und Unbeschwertheit inszeniert hat. (ch)

**► Bis 30. Juni, Ohnsorg Theater, Heidi-Kabel-Platz 1, T 350 803 21, kasse@ohnsorg.de**



**Immer lustig: Oma Luise (Meike Meiners, l.) und Frau Winnowski (Beate Kiupel).**

Foto: Fantitsch

Wochenblatt Leserreisen

### OPERNFESTSPIELE VERONA



Mondial Tours

Bereits seit 1913 wird die weltbekannte Arena di Verona als Konzertstätte genutzt. Erleben Sie als Höhepunkt Ihrer Reise die «Plácido Domingo Noche Española» – die «Spanische Nacht» mit dem legendären Opernsänger – sowie auf Wunsch zusätzlich Giuseppe Verdis Meisterwerk «Aida».

#### EINGESCHLOSSENE REISELEISTUNGEN

Flug von Hamburg nach Venedig und zurück (Umsteigeüberbindung möglich, inkl. Luftverkehrssteuer, Flughafen- und Sicherheitsgebühren) · 4 Ü/F im 4-Sterne-Hotel in Montegrotto Terme oder in Abano Terme · Ausflug «Verona an der Etsch und die Spanische Nacht mit Plácido Domingo in der Arena», inkl. Karte der Kategorie V. Sektor «Gradinata» (nummerierte Stufenplätze) für die «Plácido Domingo Noche Española» · qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung

#### ZUSÄTZLICH BUCHBAR

EZ-Zuschlag 110,- € · «Erhabenes Padua» 55,- € · «Naturschönheit Euganeische Hügel», inkl. Weinprobe und Imbiss 70,- € · Karte für die Oper «Aida» in der Arena di Verona, inklusive Transfers vom Hotel und zurück (Kategorie V. Sektor «Gradinata», nummerierte Stufenplätze) 110,- € · «Romantische Lagunenstadt Venedig», inkl. Abendessen (Fahrten mit Zug und Linienboot, Fahrtkosten sind inkludiert) 105,- € · «Verpflegungspaket» (1 Abendessen sowie 1 Mittagessen) 60,- €

#### REISETERMIN 2024

· 20. - 24.08.

REISEPREIS ab 1.195,- € pro Person im DZ

**Hamburger Wochenblatt**

BUCHUNG & BERATUNG  
0731 / 966 96-0  
info@mondial-tours.com

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen. Bildnachweis: AdobeStock © jbrchx

# Die erste Polizistin auf der Reeperbahn

**ESTHER LINDEMANN** war Vorreiterin im Polizeidienst für Frauen

**ST. PAULI** Die Reeperbahn Anfang der 1980-er Jahre: Die Zuhälterbanden GmbH und Nutella bekämpfen sich gnadenlos. Mord reiht sich an Mord. Mittendrin eine junge Polizistin aus dem Schwarzwald. Esther Lindemann hat endlich ihren Traumjob: Dienst an der Davidwache. Sie ist eine der ersten Polizistinnen in Hamburg und die erste auf St. Pauli. Hamburg war nach West-Berlin das zweite Bundesland in Deutschland, in dem Frauen in den Polizeidienst eintreten konnten.

CHRISTIAN HANKE

Krimi- und Sachautor Rob Lampe erzählt in seinem neuesten Buch „Mitten im Rotlicht – Ich war die erste Reeperbahn-Polizistin“ von Esther Lindemanns Laufbahn. Sehr einfühlsam, wie die ehemalige Polizistin dem Wochenblatt bestätigt: „Er konnte meine damaligen Gefühlslagen errahnen und nachvollziehen.“

Dabei hatte sie ihm nur „ein bisschen“ von ihrem Leben berichtet. Lampe hat daraus ein spannendes, romanartig geschriebenes Buch gemacht, in dem er die von vielen Widerständen gegen Frauen im Polizeidienst geprägte Laufbahn der Esther Lindemann mit den damaligen Ereignissen im Amüsierviertel St. Pauli und in Hamburg zu einem auch mal reißerisch aufgemachten Zeitdokument zusammenfügt. Und hält sich dabei penibel korrekt, ähnlich wie in seinen in Hamburg spielenden Romanen, an Ort und Zeit. Nur einige Namen wurden geändert.



Esther Lindemann heute.

Fotos: hansasord Verlag

Esther Lindemann wird am Anfang ihrer Laufbahn von den meisten Kollegen nicht für voll genommen und immer

mal wieder sexuell belästigt. Will die vielleicht nur als Prostituierte ins Milieu einsteigen?, fragten sich einige Kollegen, die sich Frauen auf der Reeperbahn offenbar nicht an-



Esther Lindemann in ihrer Zeit an der Davidwache.



Esther Lindemann mit ihrem damaligen Chef der Davidwache, Ludwig Rielandt (Mitte).

NEUES AUS DEM

## Geschichten vom Tango

BIHT  
MACH UND  
MITTEN  
DRIN  
KULTUR  
KLINKER  
BARMBEK

Frisch zurück gekehrt aus der Hauptstadt Argentiniens kommt die Sopranistin Aylén Bárbara Gerull mit ihrem Trio und neuen Tangos im Gepäck am 14.6. in den KulturKlinker. Das Konzert nimmt Dich mit auf die Milongas in Buenos Aires, in sein quadratisch aufgebautes Straßensystem und die vielen kleinen Lokale, in denen Tango gespielt wird. Mitreißende Dramatik in rhythmischer Musik, aber auch lustige Tangos und fröhliche Geschichten, wie die der schönen Rose, die

Die Musiker\*innen des Tango Lírico Trios.  
Foto: privat



im Garten der Liebe wuchs, oder die erste Liebe der Tochter des Leuchtturmwärters werden erzählt.

Die Musiker\*innen des Tango Lírico Trios kommen von drei verschiedenen Kontinenten: Die Querflötistin Kanae Abe aus Japan, der Gitarrist Jorge Cidades aus Argentinien und Hamburgerin Aylén Bárbara Gerull pendelt zwischen Hamburg und Sevilla.

Jeder Tango wird auf Deutsch erklärt, um einen Einblick die Geschichten dieser Kultur zu ermöglichen. Außerdem wird auch der eine oder andere Tango in deutscher Sprache zu hören sein. Los geht die musikalische Reise um 19 Uhr und der Eintritt kostet 12 Euro (ermäßigt 5 Euro).

► Bürgerhaus Barmbek e.V.

Lorichsstr. 28A  
T 630 400 0

hallo@buergerhaus-barmbek.de

www.buergerhaus-barmbek.de

## Einblicke aus erster Hand beim Speed-Dating

**HAMBURG** Berufseinblicke aus erster Hand beim Speed-Dating mit Azubis am 19. Juni: Im persönlichen Gespräch werden technische Berufe, wie Betriebs- und Anlagentechnik, Chemie oder Mechatronik anschaulich und greifbar. Interessierte Jugendliche können ihre Fragen zu Berufsalltag und Karrierechancen direkt an Auszubildende stellen, Tipps für die eigenen Bewerbung oder Anregungen für Ausbildungs- oder Praktikumsplätze bekommen. Mit dabei u. a. Siemens Energy, Kälte Bast, shell, die Hamburger Energiewerke und Pfannenberg. (wb)

► Mi, 19.06., 10 Uhr, shell Technology Center Hamburg, Anmeldung: <https://events.nat.hamburg/events/ff2d508aa2>

# Ein bewegender Abschied

Anstaltsleiterin der Justizvollzugsanstalt Glasmoor geht in den **RUHESTAND**

**NORDERSTEDT Bewegender Abschied im offenen Vollzug: Justizsenatorin Anna Gallina hat Angela Biermann nach 15-jähriger erfolgreicher Leitung der Justizvollzugsanstalt Glasmoor in den Ruhestand verabschiedet.**

Vor geladenen Gästen aus der Behörde für Justiz und Verbraucherschutz, dem Justizvollzug, der Politik und von Verbänden erhielt Biermann die Ruhestandsbescheinigung. Über die Nachfolge ist noch nicht entschieden. Kommissarisch übernimmt die stellvertretende Anstaltsleiterin Sabine Schnabel. Justizsenatorin Anna Gallina: „Die JVA Glasmoor ist eine Anstalt mit einer mehr als 100-jährigen Geschichte, die Angela Biermann in den vergangenen 15 Jahren mit viel Einsatz und Leidenschaft mitgeschrieben hat. Sie hat sich immer für die Belange der Gefangenen stark gemacht, ihr Handeln hatte stets das Wohl der Gefangenen im Fokus. Sie trat für ihre Überzeugung ein, dass jeder Mensch die Fähigkeit hat, sich zu ändern und zu wachsen, wenn ihm die richtigen Möglichkeiten geboten werden. Für ihren neuen Lebensabschnitt wünsche ich ihr nur das Beste, Gesundheit und Zufriedenheit.“ Angela Biermann war 38 Jahre in verschie-



Anstaltsleiterin Angela Biermann (r.) wird von Justizsenatorin Anna Gallina verabschiedet.

Foto: BJW

denen Anstalten des Hamburger Justizvollzugs tätig. 1986 begann sie als Anstaltspsychologin im offenen Vollzug, nahm aber auch die Aufgaben einer Abteilungsleitung wahr

und engagierte sich in Fort- und Ausbildung des Personals. Sie wechselte 1991 in den geschlossenen Vollzug in Fuhlsbüttel (JVA Nesselstraße) und entwickelte das Konzept

der neu eröffneten sanierten Anstalt mit, wurde Vollzugsleiterin, stellvertretende Anstaltsleiterin und später auch Leiterin der Sozialtherapie mit Außenstelle Bergedorf. Als neue Anstaltsleiterin der JVA Glasmoor kehrte sie 2009 in den offenen Vollzug zurück und bekam die Gelegenheit, die Erweiterung und Modernisierung der Anstalt baulich und konzeptionell zu gestalten. Die Justizvollzugsanstalt Glasmoor ist eine Anstalt des offenen Vollzugs mit 250 Haftplätzen, davon sind 231 Haftplätze für Männer vorgesehen und 19 Haftplätze für Frauen in einer eigenen Abteilung. Gefangene haben dort die Möglichkeit, im Wege des Freigangs einem freien Beschäftigungsverhältnis oder einer Ausbildung bzw. einer Qualifizierungsmaßnahme nachzugehen. Diese Vollzugslockerung dient der Resozialisierung, um bestmöglich auf die Zeit nach der Haft vorzubereiten. In der JVA Glasmoor ist in einem der Betriebe für Gefangene die Herstellung und der Vertrieb der Produkte des Santa-Fu-Shops angesiedelt. Einen Teil des Erlöses erhält der Weiße Ring für die Unterstützung der Opfer von Straftaten. Auf dem Gelände befindet sich außerdem das Gefängnis-Museum. (wb)

## Ehefrau erschlagen

Mehr als zehn Jahre Haft für Flüchtling

**BARMBEK** Das Hamburger Landgericht hat den aus der Ukraine geflüchteten Oleh P. (38) wegen vorsätzlicher Körperverletzung und wegen Körperverletzung mit Todesfolge zu einer Gesamtfreiheitsstrafe von zehn Jahren und sechs Monaten verurteilt. Das Gericht war überzeugt davon, dass der Angeklagte seine Ehefrau in der Nacht zum 14. November 2023 so schwer misshandelte, dass sie in den frühen Morgenstunden verstarb.

Die Tat geschah in der Unterkunft des Ehepaares in der Lauensteinstraße. Er prügelte aus Wut und Eifersucht so stark auf sie ein, dass sie unter anderem großflächige Einblutungen am Schädel, zwei Rippenfrakturen und einen Dünndarmriss erlitt. In seiner Einlassung, hatte der Angeklagte beteuert, dass er seine Gattin nie geschlagen habe. Allerdings gab er zu, dass es viele Schwierigkeiten in der Ehe gegeben hatte, weil seine Frau sehr viel Alkohol konsumiert habe. (je)

## Ausstellung „Ballkunst“

**ROTHERBAUM** Wie kein anderer Sport vermag Fußball weltweit Begeisterung und Emotionen auszulösen. Jedes Spiel ist zu Beginn wie eine leere Leinwand, alles kann passieren. Die Ausstellung „Ballkunst“ in der Galerie im Elysée widmet sich dem sportlichen Wettstreit auf malerische Weise: Eine ganze Mannschaft aus elf Künstler\*innen hat sich von der Dynamik des Spiels inspirieren lassen.

Die Arbeiten von Anja Struck, Anke Gruss, Christian Hahn, Jakob Scheidt, Joan Stephan, Jonas Kötz, Katrine Buksted, Ralph Bühr, Silke Schröder, Ute Martens sowie Veit Suhrbier sind bis zum 11. Septem-

ber zu sehen. Eröffnet wird die Ausstellung „Ballkunst“ am Montag, 10. Juni, 18.30 Uhr, in der Galerie im Elysée (Rothenbaumchaussee 10) im Beisein der Künstler\*innen. Die Einführung spricht Gerhard Delling, Journalist, Autor und Moderator. (wb)



Werke aus „Ballkunst“. Foto: PR

## Fit und Gesund

– ANZEIGE/SONDERVERÖFFENTLICHUNG –

## Das Bett in Einklang bringen

Im Gespräch mit Matratzen-Experte Oliver Hofer

**HAMBURG** Kaum ein Thema prägt unseren Alltag so stark wie die Qualität unserer Nachtruhe. Schlafen wir gut, fühlen wir uns voller Energie für die Herausforderungen, die der Tag bringt. Die wenigsten wissen jedoch, wie wichtig das Zusammenspiel aller Bestandteile eines Bettes für guten Schlaf ist. Wenn wir über die Stärken von Freunden sprechen, wird uns klar, wie unterschiedlich wir alle letztendlich sind. Genauso individuell verhält es sich bei der Auswahl von Matratze, Kopfkissen und Lattenrost. Sprechen wir von der idealen Schlaflösung, kommt es hauptsächlich auf die körperlichen Voraussetzungen an. Wie auch immer diese beschaffen sind, sollten die Komponenten eines Bettes an persönliche Bedürfnisse und Beschwerden angepasst werden.

### Das Kreuz mit dem Kissen

Neben der richtigen Matratze spielt die Kopfstütze bei Verspannungen im Nackenbereich eine wichtige Rolle. Je nach Kopfform, Hals und Schulter sollte auch das Kissen auf den Körper abgestimmt werden. Die modulare schlafTEQ-Bauweise von Kopfkissen und Matratze ermöglicht eine punktgenaue Abstimmung auf Beschwerdebilder wie Rückenschmerzen, die zu den häufigsten Leiden in Deutschland zählen. Bei Standardware ist eine exakte Anpassung an die Person nicht umsetzbar.



Oliver Hofer begleitet seit vielen Jahren Menschen bei der Suche nach der optimalen Matratze.

Foto: Hofer

### Die Messlatte für den Rost

Durch die ergonomische Vermessung des Körpers am Liege-Simulator erhält man eine objektive Entscheidungsgrundlage für eine personalisierte Konfiguration der Bettbestandteile. Das viel zu kurze Probieren auf Standardware hingegen ist eine Bauchentscheidung ohne solide Grundlage. Apropos: Der Lattenrost stellt eine stabile Basis dar, der die Statik der Schlafunterlage hält. Im Idealfall sorgt der Lattenrost für eine gleichmäßige Druckverteilung und beachtet das liege-orthopädische Prinzip, das besagt: Von oben sanft gebettet, von unten gut gestützt. Daher ist bei der Zusammenstellung der richtigen Schlaflösung die Matratze weicher als alle darunter liegenden Elemente. Aber auch innerhalb einer schlafTEQ-Matratze gilt das liege-orthopädische Prinzip, das sich von der obersten

Schicht bis zum Kern widerspiegelt.

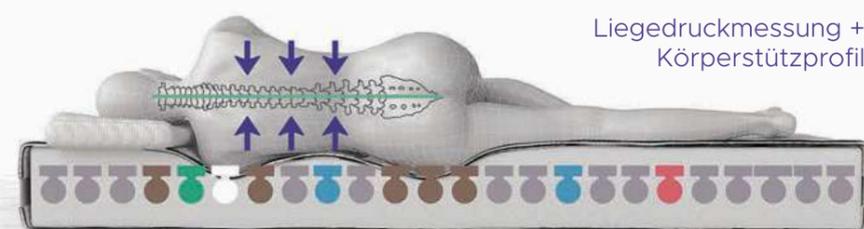
### Einmal messen, lange gut schlafen

Im Rahmen eines unverbindlichen Termins im Ergonomischen Liegezentrum schlafTEQ Hamburg findet diese Anpassung der Schlaflösung an den Körper statt. Bei der kostenlosen Analyse am Liege-Simulator, der von Schlafforschern, Physiotherapeuten und Medizinern entwickelt wurde, wird der Körperdruck auf die Schlafunterlage gemessen. Mit den gewonnenen Daten können alle Elemente eines Bettes individuell abgestimmt werden. Sollten sich die Lebensumstände ändern, lassen sich einzelne Elemente einfach austauschen. (wb)

► schlafTEQ Hamburg – Ergonomisches Liegezentrum  
Pillauer Straße 44  
22049 Hamburg  
T. 040 / 98 25 75 83  
hamburg@schlafTEQ.de

## Welche Matratze braucht mein Körper?

Der Liege-Simulator berechnet Ihre ideale Matratze – schnell, unkompliziert, verlässlich.



Liegedruckmessung + Körperstützprofil



Ihre passgenaue Matratze von schlafTEQ

**schlafTEQ**

Ihre Schlafexperten in Hamburg  
Termine unter: 040 98 25 75 83  
hamburg@schlafTEQ.de

ONLINE  
BUCHEN:



## So finden Sie das ideale Bett...

- 1. Die richtige Matratze** - Nicht nur bei Beschwerden im Rücken-, Nacken- oder Schulterbereich sollte der Zonenaufbau der Matratze auf Ihren Körper abgestimmt werden. Stichwort: Komfort
- 2. Das richtige Kopfkissen** - Wir alle unterscheiden uns im Hinblick auf Kopfform, Hals und Schulter. Darum ist die individuelle Anpassung an körperliche Voraussetzungen auch beim Kissen zielführend.
- 3. Der richtige Lattenrost** - Von oben sanft gebettet, von unten gut gestützt, lautet das liege-orthopädische Prinzip. Eine gute, harte, Zonenlose Basis sorgt für Stabilität und hält die Statik der Schlafunterlage.



MidSummerRun: fünf oder zehn Kilometer.

Foto: Thinkstock

# 3. MidsummerRun

Neue Auflage der **SPORTVERANSTALTUNG** im Alstertal

**WELLINGSBÜTTEL Der Lauf-treff Alstertal startet am Freitag, 21. Juni, genau zur Sommersonnenwende die dritte Auflage des Mid-SummerRun.**

Zum ersten Mal können nun auch Kinder mitmachen und starten mit ihrem Lauf über 999 Meter um 17.30 Uhr in den Abend. Anschließend gehen die Teilnehmer\*innen fünf und zehn Kilometer auf die Strecke. Das Lauf-Event wird nach Maßgabe der 17 UN-Ziele für eine nachhaltige Entwicklung organisiert und durchgeführt. Es soll bei gemeinsamem

Spaß gezeigt werden, dass Nachhaltigkeit, Ressourcen- und Umweltschonung bei Laufveranstaltungen weitestgehend erreichbar sind. Start und Ziel der Runden sind auf der Wiese rund um das Torhaus Wellingsbüttel. Dort können auch die Kooperationspartner bei der „Zukunft-s-Börse“ mit ihrem nachhaltigen Tun kennengelernt, hinter die Kulissen der Organisationsarbeit geschaut und auch neue Ideen für das nächste Jahr eingebracht werden. Alle Teilnehmenden, Familien und Besucher\*innen haben die Möglichkeit, die

Wiese für ein gemütliches Picknick mit Familie und Freunden zu nutzen und den Abend nach dem Lauf gemütlich abzurunden. Dafür liegen nachhaltig und lokal aus ausgedienten Werbepannern gefertigte Picknickdecken bereit. Ein Foodtruck vor Ort bietet außerdem warme und kalte Snacks an. Anmeldungen zum 3. MidsummerRun im Alstertal über die Website [www.lauftreff-alstertal.de](http://www.lauftreff-alstertal.de). Anregungen zur Veranstaltung unter der E-Mailadresse [midsummerrun@lauftreff-alstertal.de](mailto:midsummerrun@lauftreff-alstertal.de) (wb)

## Sanierung beim Rugbyverband gesichert

**WINTERHUDE** Kabinen und Duschen sind stark in die Jahre gekommen und Teile des Gebäudes an der Saarlandstraße so marode geworden, dass sie absehbar nicht mehr sicher für die wachsende Zahl an Sportlerinnen und Sportler des Hamburger Rugbyverbandes nutzbar sind. Auf Antrag von Grünen und SPD hat der Hauptausschuss der Bezirksversammlung Hamburg-Nord deshalb bezirkliche Mittel in Höhe von 80.000 Euro bewilligt, um die Finanzierungslücke für die Sanierung und Modernisierung zu schließen. (wb)

### IMMOBILIEN

#### Eidelstedt...

Gepflegtes Mehrfamilienhaus, Wohnfläche gesamt ca. 255,27m², Grundstück ca. 656m², Brennwertkessel von 2018, voll unterkellert, Dach wurde 2008 erneuert, 4 Stellplätze, Mieteinnahme ca. 40.000 € p.a., Kaufpreis 995.000,-€, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Schnelsen...

Gepflegtes EFH, 3,5 Zi., 100m² Wohnfl., 506m² Grdst., EBK, Kaminofen, Fliesen, Parkett, Wintergarten mit FBH, Teilkeller, Südterrasse, Garage, Carport, elektr. Toreinfahrt, Bj. 1959, B: 240 kWh/m² p.a., Kl. G, Gas-ZH, KP 550.000,-€, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Wunderschönes EFH im Grünen zu verkaufen. In HU H-Rhen. Bj 1969, ca. 150m² Wfl., Grundst. 697m², SW-Terrasse, Garage, guter Gesamtzustand, VHB, 530.000 € (ohne Makler). Tel: 0151 197 222 33

#### Eidelstedt...

Großzügiger Bungalow, 3 Zi., Wohnfl. 120m², Nutzfl. 120m², Grdst. 500m², EBK, Gaskamin, Gäste-WC, Gästeduschbad, Bad en suite, FBH im OG, Studio im Souterrain, 2015 Kernsanierung, hochwertig modernisiert, Gas-ZH m. Luft-Wärme-Pumpe, Garage mit Heizung, Bj 1979, B: 121,5 kWh/m² p.a., Kl. D, Gas-ZH, KP 650.000,-€, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Rellingen...

Mittelreihenhaus im Split-Level-Design! 4 Zi., Wohnfl. 135m², Grdst. 208m², EBK, Kamin, Gäste-WC, Duschbad mit FBH, Studio, Balkon, Keller, Garten, Terrasse Garage, PKW-Außenstellplatz, Bj. 1978, B: 235,3 kWh/m² p.a., Kl. G, Gas-ZH, KP 450.000,-€, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Blankenese...

Lichtdurchflutete ETW, Endetage, 2 Zi., 86m², EBK, große Fenster-Elemente, zwei Dachterrassen (Ost- und Süd-/West-Ausrichtung), Kellerraum, TG-Stellplatz, Bj. 1964, V: 129,1 kWh/m² p.a., Kl. D, Gas-ZH, KP 550.000,-€, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Bis 20 Mio. € gesucht

Hamburger Familienstiftung sucht zur langfristigen und nachhaltigen Investition ein Anlageobjekt ab 20 WE oder eine Gewerbeanlage im norddeutschen Raum, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Kleines MFH gesucht!

Medizinerpaar sucht in Hamburg und Umland ein kleines, gepflegtes Mehrfamilienhaus ab 3 Einheiten zur Kapitalanlage, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Suchen zum Kauf! Grundstück ab 500m², gerne auch mit Altbestand. Lutz Winkler Immobilien ☎451362

#### MFH gesucht!

Privater Kapitalanleger sucht in attraktiven Lagen ein MFH zum Kauf. KP je nach Größe und Mieteinnahme bis max. 7 Mio. €, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Renditeobjekt ges.!

Solventer Hanseatischer Investor sucht ein Zinshaus (Wohnen und/oder Gewerbe), auch mit Sanierungsbedarf, gern auch im Hamburger Speckgürtel, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Ab 150m² gesucht!

Leiter eines Premium-Autohauses sucht mit den drei Kindern ein großzügiges Einfamilienhaus ab 5 Zimmern mit sonnigem Garten in stadtnaher Lage, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Ab 150m² gesucht!

Leiter eines Premium-Autohauses sucht mit den drei Kindern ein großzügiges Einfamilienhaus ab 5 Zimmern mit sonnigem Garten in stadtnaher Lage, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Ab 4 Zimmer...

...gesucht! Ernährungsberaterin sucht mit ihrem Mann (Architekt) eine geschmackvolle ETW mit Stellplatz und Balkon in ruhiger Umgebung, KP bis 900.000,-€, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Alster gesucht!

Wir suchen für einen Bankier eine Eigentumswohnung mit Chic, Charme und Balkon, gern auch über zwei Ebenen und mit mind. 120m², KP bis 3 Mio. €, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Designerin...

...aus Berlin sucht für sich u. ihre Frau eine gut geschnittene 3-4-Zi. Wohnung, gern in zentral gelegener Altbauvilla (kein Muss!), 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Neue Perspektiven...

...bieten sich einem IT-Manager nach dem Verkauf seiner Firma. Er sucht eine gepflegte Eigentumswohnung mit Balkon und Platz für ein Home-Office, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### RH gesucht!

Mitarbeiter der Stadtwerke sucht für Tochter und Enkelin ein praktisch geschnittenes, neuwertiges RH in einem der zentral gelegenen Hamburger Wohnviertel, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Rotherbaum ges.!

Münchener Professor sucht für seinen in Hamburg studierenden Sohn eine kleine 2-Zi.-ETW bis max. 70m² mit Balkon (kein Muss!) in den Gegenden um die Uni, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

**PRIVAT: Suche Eigentumswohnung.** ☎ 040 /22 85 23 12

#### Werbeagentur...

...sucht für einen Geschäftsführer aus NRW und dessen Familie ein repräsentatives Domizil in Adresslage von HH-West - elegante Eigentumswohnung oder schicke Villa - zur Miete oder zum Kauf, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Dringend ETW ges.!

Für den Leiter eines Hotels und seine junge Familie suchen wir dringend wegen Eigenbedarfskündigung eine ETW ab 4 Zimmern, bevorzugt in Eimsbüttel und Niendorf, KP bis 1,2 Mio. €, Telefon 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Stadtvilla...

...mit nur leichtem Renovierungsbedarf in einem der Viertel rund um die Alster wird gesucht von einer alteingesessenen Hamburger Familie, KP bis max. 7 Mio. €, Tel. 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Bis 450.000,-€ ges.!

Physiotherapeut sucht in Hamburg eine ETW in überschaubarer Wohnanlage bis max. 70m² und guter Anbindung in die Stadt, 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

#### Zurück nachhause!

Notar a.D. sucht für sich und seine Frau eine luxuriös ausgestattete Eigentumswohnung bis max. 100m² mit Lift und Terrasse oder großem Balkon, Neubau bevorzugt, 040-24 82 71 00 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

**Handwerker und Ehefrau** suchen 3-Zi-Wg., mind. 60 qm, im Norden/Westen v. HH, ☎ 0176 86 96 92 90, kontakt@drywall-profi.de

**Handwerker und Lektorin** suchen in Hamburgs Norden/Westen Wg., 2-3 Zi., Terrasse/Balkon, mit Kater, Garage/Stellplatz; offen für Unkonventionelles ☎ 0173 55 35 51, mail@ute-ardt.de

**Möbl. Wohnung** für Kunden ges. Maklerbüro Schmidt ☎040 6016183

### STELLENANZEIGEN

#### STELLENANGEBOTE

#### VOLLZEIT

**Augenoptiker, MFA, ZFA** (w/m/d) für freundl. Augen-OP-Praxis Nähe Hbf. ges., Spitalerstr. 32, Hamburg. 040 324947, mail@dr-damerow.de

#### Für Kantine gesucht!

Küchenfee, Spülkräfte und Koch, (m/w/d) in TZ u. VZ gesucht. K3 ☎040-60 90 50 33

**Haush.** Hilfe, UKE nahe 01 76/ 48 32 07 87

**Helfer m/w/d** f. versch. Tätigkeitsbereiche gesucht.(0 40) 42 94 55 20

#### Call Center Agent

(m/w/d) Stundenlohn 13 € - 22 €. Flexible Schichtzeiten / moderner & heller Arbeitsplatz mit ausreichend Abstand / krisensichere Branche ohne Kurzarbeit / umfangreiche Einarbeitung in familiärem Team. Voraussetzungen: sehr gute Deutschkenntnisse, Freude am Verkauf & eintragsfreies Führungszeugnis. Klingt hervorragend? Dann bewerben Sie sich per Email unter [karriere@winfone.de](mailto:karriere@winfone.de) oder rufen Sie uns direkt an (0 40/ 33 88 33 3300). Wir freuen uns auf Sie!

**Nachwächter** m/w/d, in VZ sofort. ☎ 040/357 04 54 20

**Pförtner** m/w/d in VZ gesucht! ☎ 040/35 70 45 420

**Produktions-/Lagerhelfer** m/w/d in Vollz. ges. ☎ 040/35 70 45 420

**Reinigungskraft** (m/w/d) in TZ/VZ gesucht. ☎ 040/35 70 45 420

**SECURITY** (m/w/d), auch Quereinsteiger ☎ 040/357 04 54 20

**Wir suchen ab sofort in Festeinst., in VZ, Reinigungskräfte** (m/w/d) für Treppenhausreinigung, FS-KL. B und Winterdienstbereitschaft. ☎ 0 40/2 38 56 25-21

**Suche Verkäuferin auf** Hamburger Wochenmärkte in Eimsbüttel(Käse-&Wurst). Vorkenntnisse nicht erforderlich. ☎ 01 76 21 40 69 31

#### MINIJOB

**Augenarztpraxis** in Fuhsbüttel sucht Mitarbeiterin für den Empfang (m/w/d) für 1-2 halbe Tage/ Woche. ☎ 504644

**Reinigungskraft** ab sofort gesucht: Siemes Schuhcenter, Kieler Str. 332, 22525 Hamburg-Stellingen AZ: Mo-Sa 8:30 - 9:30 Uhr (Minijob) Bewerbung bitte mit Angabe Ihrer Tel.Nr. unter ☎ 040 54 75 14 76

#### Sterikraft

Als Sterikraft in unserer Zahnarztpraxis /Eppendorf sind Sie verantwortlich für die sorgfältige Aufbereitung und Sterilisation von Instrumenten unter Einhaltung der Hygienevorschriften. Sie arbeiten 5x2 Std./Woche in den frühen Abendstunden (Mo-Do, Fr auch früher möglich). Über Ihre Kurzbewerbung freuen wir uns., [bewerbung@dr-thomsen.com](mailto:bewerbung@dr-thomsen.com)

#### STELLENGESUCHE

**Versierte Reinigungskraft sucht-Arbeit** im Büro, Praxis und privatem Haushalt. ☎ 01 62/9 62 68 23

#### UNTERRICHT/ NACHHILFE

**Engl.,Span.,Deut.** 01 60/1 60 22 24

**English Dozent**,18€/h.☎ 43 18 10 19

#### FINDEN SIE IHREN TRAUMJOB!

Stellenanzeigen in unseren Stadtteilausgaben. **Gewusst wo.**

# Auf der News-Welle durch den Sommer surfen

Jetzt 33% sparen, 3 Monate lesen und 2 Monate zahlen.



Zusätzlich

## 50€

Prämie

Premium: HS240230 | Digital: HS240231



## WIR SUCHEN BRINGER

Ein starkes Team wartet auf deine Verstärkung!

Für die Zustellung des Hamburger Abendblattes suchen wir zuverlässige

### Zusteller (m/w/d)

- Die Zustellung erfolgt bis 6:30 Uhr (Nachtarbeit)
- Minijob, Teilzeit oder Vollzeit
- Einsatz: Mo – Sa
- Zustellung in Wohnortnähe
- Verdienstmöglichkeiten bis 2500€
- Rentner, Aushilfen etc. willkommen

### Bewirb dich jetzt!

[www.funke-zusteller.de/hamburg](http://www.funke-zusteller.de/hamburg)  
Telefonisch: 0800 / 450 40 50



**FUNKE**  
Logistik

Hamburger Abendblatt

Erfahre mehr



Kleinanzeigen schalten? Gut beraten unter 040 - 5544 727 70 oder <https://hamburgeranzeigen.de>

Sommergrüße vom Hamburger Abendblatt

# Jetzt sichern! 250€ Urlaubsgeld



Angebots-Nr.: Premium HS240224 - Digital-Paket HS240225 - ANZ\_F  
**Direkt bestellen:**  
☎ 040/55 44 71 700  
(aus dem dt. Festnetz zum Ortsstarb, Mobilfunk ggfs. abweichend)  
[abendblatt.de/sommer24](https://abendblatt.de/sommer24)

Hamburger Abendblatt

## GESCHÄFTSANZEIGEN

### DIENSTLEISTUNGEN

**Alle Arbeiten im Garten** mit Abtransport zu Festpreisen.  
☎ 0163-2282906

**Aufgepasst! Biete mobile** Dach-/ Fassaden- / Hofeinfahrten- und Terrassenreinigung, Moos- / Algen- / Pilzflechten- und Unkrautentfernung, Reparatur, Fugentechnik und Maderabwehr. R. Mettbach, Kontakt: ☎ 015 20/3 07 95 73

**Biete Vorb. Steuer/Gewerbe**  
☎ 040 20 20 62 60, Steuerhelfer

**Computer-Hilfe**, Drucker, Internet, Smartphone, Tablet, ☎ 5381468

### Dachdecker Engel

"Noch ganz dicht?" Der freundliche Dachdecker in der Nachbarschaft hat noch Termine frei. Zertifiziert für Asbestarbeiten, Flachdach, Schornstein, Dachrinnen, Wärmedämmung und Reparaturen u.s.w. ☎ 040/69 08 93 40 oder 01 63/9 83 27 50. Jetzt mit Rentner-Rabatt, Anfahrt und Beratung kostenlos. nochganzdicht.de

### Dachdecker Lutz

Der zuverlässige Spezialist für Reparaturen rund um das Thema Dach, Fassade u. Keller mit 30 Jahren Erfahrung. Gern auch Kleinreparaturen: Alles zu fairen Festpreisen. Kostenlose Beratung vor Ort. Rufen Sie uns an! [www.elbbdachung.de](http://www.elbbdachung.de)  
☎ (040) 84 30 27 17

### DE DACHDECKER UT HAMBURG

HAT NOCH TERMINE FREI !! Ihr Partner Hanseatic Bedachung wenn es um ihr Dach und Reparaturen aller Art geht. Dach, Fassade, Keller. Kostenlose Beratung vor Ort alles zu fairen Festpreisen. Gerne nehmen wir auch Kleinaufträge an. Wir bieten diesen Monat **Rentner-Rabatte** an. [www.hanseatic-bedachung.de](http://www.hanseatic-bedachung.de)  
☎ 040/26 18 69 78

**Dichtheitsprüfung Ihrer Abwasserleitung!** Kurzfristig Termine möglich Markus Dreher Sanitärtechnik mail: [drehersanitaer@web.de](mailto:drehersanitaer@web.de)

### Friseur auf Rädern

Friseurmeisterin A. Böge kommt zu Ihnen ins Haus. Tel. 01 60/3 34 38 85

**Gartenarb. jeder Art**, Frühjahrsputz: Vertikutieren, Rollrasen verlegen, Heckenschnitt, Zaun aufst., Steinarb. jeder Art. 0178-8044401

## Impressum

Funke Media Sales & Services Hamburg GmbH  
Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg  
[www.hamburgerwochenblatt.de](http://www.hamburgerwochenblatt.de)

**Geschäftsführer:**  
Simone Kasik, Christoph Rüh, Christian Siebert

**Verlagsleiter:** Ulf Kowitz

**Redaktionsleitung:** Alice Friedrich

**Anzeigenvermarktung:**  
FUNKE Media Sales Hamburg/  
FUNKE Services GmbH  
verantwort. Christian Siebert  
Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg  
040 - 55 44 - 728 - 37/43  
[anzeigen-wbv@funkemedien.de](mailto:anzeigen-wbv@funkemedien.de)

**Kleinanzeigen:** 040 - 55 44 727 70

Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Der Verlag hat die alleinigen Nutzungsrechte für die von ihm erstellten Anzeigen, Wort- und Bildbeiträge. Übernahme nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung. Aus unaufgeforderter Zusendung von Manuskripten entstehen weder Honorarverpflichtungen noch Haftung.

Es gilt die Preisliste Nr. 4 vom 01.01.2024

**Druck:** Druckzentrum Braunschweig GmbH  
Christian-Pommer-Str.35  
38112 Braunschweig

**Verteilung:** FUNKE Hamburg Logistik GmbH

**Hamburger Wochenblatt Gesamt**  
**Kombination:** Trägersauflage 537.958 Ex.  
[www.hamburgeranzeigen.de](http://www.hamburgeranzeigen.de)

Informationen zum Datenschutz (DSGVO) finden Sie unter [www.hamburgerwochenblatt.de](http://www.hamburgerwochenblatt.de)

„Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)“

**WOCHENBLATT NICHT ERHALTEN?**

Hier haben Sie die Möglichkeit uns direkt mitzuteilen, sollten Sie einmal Ihr Wochenblatt nicht erhalten haben.

[www.wochenblatt.reklamationen.de](http://www.wochenblatt.reklamationen.de)

**Gartenarbeit aller Art** rund ums Haus, Gehweg- und Terrassenreinigung, Pflaster- und Malerarbeiten uvm. ☎ 01 76/ 74 85 99 11

**Gartenarbeiten**, Heckenschnitt, Vertikutieren, mit Abfuhr ☎ 668 3825

**Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Winterdienst & Objektbetreuung** f. Priv. & Verwaltungen. ☎ 01 74/ 1 98 99 13 [www.r-p-service.de](http://www.r-p-service.de)

### Haushaltsauflösung & Entrümpelung

mit Wertanrechnung. Auch nur Keller, Dachboden, Garage. Zum Festpreis. Angebot und Besichtigung kostenlos. ☎ 040-731 27 357 [www.firma-noll.de](http://www.firma-noll.de)

### Haushaltsauflösung

Entrümp., Abbruch. Haus, Whg., Dach, Keller, Garage, Gewerbe, Tip Top besenrein, Festpreis ☎ 040/ 22 88 74 58 ☎ 01 76/ 62 00 58 08

**Malerarbeiten** alle Art zu fairen Preisen. kommt sof. ☎ 01 76 21 17 96 36 ☎ 040 63 67 92 97

**Niendorfer Nachbar** mit großem Transporter macht Umzüge, entrümpelt u. repariert alles im und ums Haus. Tgl. 7-22 Uhr. Tel. 58 97 97 82 u. 0173-234 57 81

**Pflasterarbeiten, Terrasse, Gehwege** etc., Neu-, Instandsetzung u. Reinigung von Ihrem Fachmann aus der Nähe ☎ 0163/47 57 959

**Polnischer Handwerker** sucht kleine und große Aufträge. ☎ 01 74/ 1 98 99 13, [www.r-p-service.de](http://www.r-p-service.de)

**Professionelle Fensterreinigung** für Privat- und Gewerbekunden (040) 22 63 37 65 / [www.kpgd.de](http://www.kpgd.de)

**Sämtl. Gartenarbeiten** mit Abfuhr, Terrassenreinigung, ☎ 040-64 85 68 30

**Stuhlflechterarbeiten**, Thonet, Polsterarbeiten. ☎ 0171-2407899

**ÜBERSINNLICHES?** Int. seriöser Parapsychologe sieht nach alt überlieferten Quellen Ihre ZUKUNFT! 24. ☎ 0 75 51/6 81 82 & MOBIL 01 71/6 21 36 22 Express-Auskunft [www.fragendeslebens.de](http://www.fragendeslebens.de)

## GESCHÄFTSEMPFEHLUNG

**Alle Gartenarbeiten**, Grundschnitt usw., zu fairen Preisen ☎ 308 59 339

### Badsanierungen

Mauern, fliesen, klempnern und malen. ☎ 01 57/ 87 83 89 99

**Baumfällung + Baumschnitt** mit Klettertechnik/Arbeitsbühne, kostenlose Angebote. ☎ 64 86 17 52

**Dachdecker Meisterbetrieb** hat noch freie Termine auch für Kleinreparaturen. Dachcheck sowie Dachrinnenreinigung bieten wir zu einem Festpreis von € 49,90, inkl. An- und Abfahrt, an. Ihr zuverlässiger Dachdeckermeister-Betrieb in Hamburg. ☎ 0155 - 10 19 43 87

**Dachdecker Meisterbetrieb** hat noch Termine frei. Kleine sowie auch große Reparaturen in zuverlässiger Qualität. Kostenlose Anfahrt und Beratung vor Ort. Dachrinnenreinigung zum Festpreis 39€ Mobil: 0151 25 23 14 69

### Dachdecker - Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49€ inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen. Böhmer und Joerges GmbH ☎ 040-88 35 44 55 [www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)

### Dachdecker B&J

Kompletter Frühjahrsdachcheck für nur 39,90€ Dachdeckermeisterbetrieb hat noch freie Kapazitäten. Reparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen. Kostenlose Beratung vor Ort. ☎ 040/ 34 86 49 11

### Dachdeckermeister aus dem Norden

Ihr zuverlässiger Betrieb in Sachen Dach, Fassade und Keller. Wir bieten Reparaturarbeiten an, Sanierung, ob Alt- oder Neubau. Kostenlose Anfahrt und Beratung vor Ort. Angebote zum fairen Festpreis, auch bei Kleinreparaturen sind wir für Sie da. → [www.id-wartenberg.de](http://www.id-wartenberg.de) ☎ 040/237 24 33 757

### Dachdeckermeister L&R

WIR HABEN NOCH FREIE KAPAZITÄTEN. Ihr zuverlässiger Partner in Bedachung und Reparaturen aller Art, zu fairen Festpreisen und kostenlose Beratung vor Ort. Gerne kleine Aufträge. ☎ 040/33 47 49 70 [www.lundr-bedachung.de](http://www.lundr-bedachung.de)

**Fa. Engel, Haushaltsauflösung** und Umzüge, kleine Preise, Wertanrechnung, kostenlose Besichtigung. ☎ 0174-9115550, 040-36 88 31 17

**Fensterputzen** ☎ 0 40/ 84 50 75 19

**Flachdachsanierung**, Dachreinigung/Beschichtung Gehweg-/Terrassenreinigung ☎ 0151 728 254 35

**Garten und Landschaftsbau**, Gartenpflege, Pflaster-, Pflanz-, Zaun- und Baumarbeiten, Naturgarten. Westermann & Söhne GbR ☎ 04 04 20 76 22, [galabau@westermann-hamburg.de](mailto:galabau@westermann-hamburg.de)

**Gartenarb.** aller Art, Terr.reinigung, faire Preise P.Hinz 040-88 355 837

**Gartenarb. aller Art**, Vertikutieren, Grundreinigung, Beete, Abt. ☎ 6728692

**Gartenarb. Heckenschnitt Bäume** fällen + Abf. kostenl. Ber. 6758 4230

**Gartenarb. von A-Z** Heckenschnitte Steinreini. D.Witte 0178-1692375

**Gartenarbeiten aller Art**, Rollrasen. Festpreis ☎ 040 7421 4628

**Gartenarbeiten, Hecken u. Sträucherschnitt**, Rollrasen, Vertikutieren, Beete, Rodung mit Abfuhr ☎ 040-7123672 o. 0174-5824075

### Haushaltsauflösung & Seniorenzüge

& Entrümpelung m. Wertanrechnung, Renovierungsarbeiten. Preiswert und zuverlässig. Kostenlose Beratung. FA Harald Sperling, ☎ 040-413 580 39

**Heckenschnitt**, sämtliche Gartenarbeiten, mit Abf. ☎ 0157-5921 6722

**Kleintransporte und Umzüge**, zu fairen Preisen. ☎ 040 / 693 79 45

**Maler kommt sofort.** Für Rentner und leere Wohnungen zu Sonderpreisen. ☎ 01 76/ 99 38 21 58

**Malerbetrieb Selk: Malerarbeiten** aller Art. ☎ 0176-51 00 53 24.

**Malereibetrieb:** ☎ 040-23 49 21 92, ☎ 0 41 94/ 98 76 07, helfe b. Möbelerücken, firma-thomas-borgward.de

**Maur.** Flies. sof. frei 01 78/5 41 73 35

### RÄUME ALLES !!!

Wir fahren alles weg! Haushaltsaufl., Entrümpelung, Demontage, Abbruch, Wertanrechnung, kostenlose Besichtigung. Fa. UK ☎ 040 - 822 45 775



**Pflasterarbeiten** Gehwege-Einfahrterassen und vieles mehr, Festpreis, Beratung & Besichtigung kostenlos. Firma Kirsch Tel.: 0 40/ 74 21 46 28

### Umzüge 53 05 05 05

Räumungen mit Wertanrechnung, Möbellager, malen & tapezieren, Senioren ARGE, privat & Gewerbe

**Zaubau**, WPC Doppelstab, Sichtschutzzaun ☎ 040 7421 4628

**Wir bauen Überdachungen**, Holzterrassen, Gartenhäuser, Carports, Zaunbau, Flachdachreparaturen, gute Arbeit - gute Preise ☎ 01 76/ 31 06 9379

## VERSCHIEDENES

**Entrümpelung aller Art**. Garagen, Dachboden, Wohnung, Keller zum Festpreis. Termine frei ☎ 0151-72 82 54 35, ☎ 040 7100 1991

**Heckenschnitt, Gartenarbeiten, Rollrasen**, Rodung, Steinsetzung zum Festpreis mit Abfuhr ☎ 7100 1991 o. 0151 7282 5435

**Reparaturen Ihrer Gartenlaube**, Holz-u. Malerarb., Dach Auf-u. Abriss, Flachdachsanierung, Asbest ☎ 0178-158 1951 o. 040 7123672

## FLOHMARKT

## SUCHE

**Suche hochwertigen Pelzmantel** oder Jacke, Porzellan, Bleikristall, Handtaschen, Massiv-Holz und Bauernmöbel. Krause 0157-55 48 46 56

## HOBBY/FREIZEIT

### ANKAUF

**ORDEN-URKUNDEN GESUCHT**  
Biete Höchstpreise für EK I und EK II, Luftwaffenpokal, Reservistenkrüge, Dolche, Säbel, Helme, Fotoalben von der Marine, Luftwaffe, Heer aus dem I u. II Weltkrieg. Biete für Deutsches Kreuz in Gold mit Urkunde 2000e. ☎ 040-76 42 98 05 privat Sammler.

**Ankauf schlichter dänischer** Teakmöbel, 60er, z. B. Sideboards von privat ☎ 01 71/7 62 88 88

**Ankauf von Pelze**, Damenbekleidung, Porzellan (Meissen, Rosenthal usw.) Zinn, Näh-/Schreibmaschinen, Silberbestecke, Hand-/ Reisetaschen (MCM, Louis Vuitton uvm.) Schallplatten, Uhren aller Art, Münzen, Schmuck ☎ 0151-24 92 32 06 → Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Briefmarken-/Münzenauktionen**, 4 x im Jahr, individuelle Beratung Ihrer Einlieferungen. Auction Galleries Hamburg vormals Schwanke GmbH. ☎ 0 40/ 33 71 57

**Fahrräder**, E-Bikes 01 77/3 54 32 80

**Kaufe alte Weine** und Spirituosen: ☎ 0157-72 47 10 63

### Kaufe fast alles.

Pelze, Porzellan Teppiche, Bilder Schallpl., Briefmarken, Bücher, Römer, Wandteller, altes Spielzeug, Antiquitäten, Schmuck, hohen Ankaufspreise. ☎ 0178-2285794 HH

**Kaufe Kunst, Bilder**, Gemälde, Gobelin, Stickerei, Uhren, Porzellan, Kristall ☎ 0171 1783164

### Kunstgalerie Küstengold. Wir kaufen an:

Antiquitäten aller Art (Möbel, Porzellan, Bilder etc.) Asiatika, Fotokameras, Nähmaschinen, Zinn, Brillen u. Brillengestelle, Röhren-TV, Musikinstrumente, Silberbestecke, Schmuck aller Art, Münzen und Medaillen und vieles mehr. ☎ 01 79/2 67 72 31 Wir freuen uns auf ihren Anruf.

**Schallplatten** kauft 0 40/4 39 76 63

**Seriöses Familienunternehmen** kauft Zinn, Silberbesteck, Münzen, Schmuck, Porzellan, alten Trödel, Teppiche, Messing- und Kupfergegenstände, Militär. Wir freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 040 76 75 30 44

**Suche alte Radios** u. Röhrenfernseher, Hr. Böhmer ☎ 01521 937 0610

**Suche Pelzjacke** oder Mantel, Handtaschen, Bilder, Porzellan, Massivholzmöbel. ☎ 0174/78 37 325

**Suche von privat:** Pelze, Abendgarderobe, Handtaschen, Bilder, Porzellan, Tafelsilber, Teppiche, Golfschläger, Münzen, Arm- und Taschenuhren, Bernstein, Schmuck. ☎ 01 63/ 8 11 73 46 Herr Klar

## HERZ ZU HERZ

### ER SUCHT SIE

**Ich bin Werner**, Mitte 70/167, schlank, ich suche eine Lebenspartnerin, meine Interessen sind Mineralien und Natur, Spaziergehen, Alsterrundfahrt. ☎ 0 40/ 65 79 65 72 ☎ Z\_CC05\_166261

### Sommerromanze

und vielleicht auch mehr: Unternehmungslustiger Mann in den allerbesten Jahren sucht eine entspannte Frau für eine nette Bekanntschaft ☎ 0151 28 91 82 76

**Super-Sommer-Aktion f. Singles** zw. 50 & 85 Jahren! Jetzt kostenlos anmelden bis zum 20.06.2024. ☎ 040-601 33 02 → Ihr Persönlicher PartnerService. Seit 1988 ★★★★★

## BEKANNTSCHAFTEN

**Partnersuche für Jung und Alt**  
Vorgestellt vom NDR-Fernsehen. [www.partnersuche-nord.de](http://www.partnersuche-nord.de) Tel. für Raum HH: 0431-2398134

### Redhead Susann

Als Iris B. ins Telefon tippt, schaut die Frau vom Kofferraum hinüber. Sie ist verwirrt. So fremd und doch vertraut. Sie spürt, hier kann der Anfang von etwas Großartigem sein -- Bitte teilt diesen Text mit der rothaarigen Susann in HH, die einen Zwergpudel hat. Susann, verzeih mir bitte! Ich war ein Idiot! A., [meinname@mail.de](mailto:meinname@mail.de)

## VERANSTALTUNGEN

**Fußball EM 2024**  
im LaHoMa am  
14.06.2024  
19.06.2024  
23.06.2024

**Public Viewing**  
der drei Vorrundenspiele der Deutschen Fußball-Nationalmannschaft!

- Einlass: 14.06. + 23.06. um 18.00 Uhr, 19.06. um 16.00 Uhr
- Ende 24.00 Uhr
- Große LED-Leinwand
- Warm-Up mit DJ Matthias
- Getränkestand und heiße Würstchen

**LAHOMA living plaza**

## KFZ

### REISEFAHRZEUGE

**Privat sucht Wohnmobil** von Privatperson ☎ 0163 3355 442

**Suche Wohnwagen** aller Art ☎ 01 52/ 14 79 66 51

**Wir kaufen Wohnmobile** und Wohnwagen. [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) ☎ 03944 - 361 60 (Fa.)

### ANKAUF

**Höchstpreise für alle** Fahrzeuge! Alle PKW/LKW, auch TÜV-fällig oder mit Schaden. Tel. 040 / 67 50 30 52

**KLEINANZEIGEN FALLEN AUF.** Wir beraten Sie gern. Tel. 040 / 55 44 727 70  
Hamburger Wochenblatt

# DAS SUPERWAHLJAHR

Bezirkswahl Hamburg  
9. Juni 2024  
Europawahl  
Landtagswahl Sachsen  
1. September 2024  
Landtagswahl Brandenburg  
22. September 2024  
Landtagswahl Thüringen  
US-Wahlen  
5. November 2024  
Bürgerschaftswahl Hamburg  
2. März 2025

**Auch bei uns haben Sie die Wahl!**

**12 Monate lesen + 120 € Prämie**  
Premium: HS240246 Digital: HS240247

**3 Monate lesen, nur 2 bezahlen**  
Premium: HS240238 Digital: HS240239

**6 Monate lesen + 70 € Prämie**  
Premium: HS240244 Digital: HS240245

**33% Ersparnis**

**Immer bestens informiert mit dem Hamburger Abendblatt.**  
Hier finden Sie Vorberichte, Expertisen, Ergebnisse, Nachberichte und kompetente Analysen zu den Wahlen.

**Direkt bestellen:**  
☎ 040/55 44 71 700  
[abendblatt.de/jetztwaehlen](http://abendblatt.de/jetztwaehlen)

Hamburger Abendblatt  
FUNKE Medien Hamburg GmbH, Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

## 20 Jahre Leselernhilfe

Mentor\*innen förderten 10.000 Kinder

**HAMBURG** Der Verein MENTOR HAMBURG e.V. feiert 2024 sein 20-jähriges Bestehen. Seit seiner Gründung im Jahr 2004 setzt sich der Verein mit großem Engagement dafür ein, die Lesekompetenz und Bildungschancen junger Menschen zu verbessern. Zu diesem Anlass ist der Verein am 12. Juni um 11 Uhr ins Hamburger Rathaus eingeladen. Der Hamburger Bürgermeister, Dr. Peter Tschentscher, übernimmt die Schirmherrschaft für diese besondere Veranstaltung. Unter der Moderation von Julia Westlake werden Ehrenamtliche, Lehrkräfte, Schulleitungen und ehemalige Lesekinder von ihren Erfahrungen mit dem Programm der Hamburger MENTOR-Leselernhilfe berichten. Im Rahmen der 1:1-Leseförderung erhalten Kinder und Jugendliche mit Lese- und Sprachschwierigkeiten an ihren Schulen individuelle Unterstützung durch ehrenamtliche Lesementor\*innen. Mit viel Geduld und Freude begleiten sie die Kinder beim Erlernen von Lesefähigkeiten und stärken ihr Selbstbewusstsein. Bisher hat MENTOR HAMBURG 10.000 Kinder und Jugendliche auf ihrem Weg zum Lesevergnügen begleitet. „Wir sind stolz darauf, seit 20 Jahren einen wichtigen Beitrag zur Leseförderung

in Hamburg zu leisten“, sagt Ulrike Demuth, Vorsitzende von MENTOR HAMBURG e.V. „Der Senatsempfang ist eine wunderbare Gelegenheit, um gemeinsam auf unsere Erfolge zurückzublicken und die bedeutende Arbeit der Ehrenamtlichen zu würdigen.“

### Wertschätzung und Impulse setzen

Der Empfang bietet zudem eine Möglichkeit, die Bedeutung des Lesens für Bildung, Chancengleichheit und gesellschaftliche Teilhabe hervorzuheben. Er würdigt gleichzeitig das unermüdete Engagement der Ehrenamtlichen, die durch ihre Zeit und Zuwendung den Bildungsweg vieler junger Menschen verändern. Die Leselernhilfe möchte mit dieser Veranstaltung auch für die Zukunft Impulse setzen und weitere Unterstützer gewinnen, um noch mehr Kindern und Jugendlichen die Chance auf eine bessere Bildung zu ermöglichen. Gemeinsam mit Ehrenamtlichen, Partnerinnen und Unterstützern will der Verein dieses bedeutsame Jubiläum feiern, um die Leidenschaft für das Lesen weiter zu entfachen. (wb)

[www.mentor-hamburg.de](http://www.mentor-hamburg.de)



**Leseförderung durch Vorlesen und individuelle Unterstützung, die auch Spaß macht, bietet der Verein MENTOR HAMBURG.**  
Foto: Mentor Hamburg e.V.

— ANZEIGE —

## Open Air auf Basthorst

We Salut Your: Tribute to AC/DC

**BASTHORST** „We Salute You“ ist eine AC/DC Tribute-Band, die mit ihren aufwendigen und authentischen Konzerten zu Ehren der australischen Rocklegende weltweit neue Maßstäbe setzt. Gemeinsam mit dem britischen Sänger

Grant Foster verwirklichten die befreundeten Musiker ihre Vision eines AC/DC Live-Erlebnisses für große Konzerthäuser und Festivals. Mit sage und schreibe 21 Kanonen, einer originalgetreuen Höllen Glocke, der obligatorischen Marshall Verstärker Wand und einer beeindruckenden Licht- und Tonanlage kommen „We Salute You“ dem originalen Bühnenbild ihrer Idole so nahe, dass der langjährige AC/DC Fotograf Robert Ellis nach einem Konzertbesuch das Statement „this is the closest thing to the real thing!“ veröffentlichte. Natürlich lassen die fünf professionellen Musiker auch unter musikalischen Aspekten keinerlei Zweifel offen. Am Sonntag, 9. Juni um 19 Uhr tritt die Band beim Open Air auf Gut Basthorst auf. Karten ab 39,50 Euro gibt es an allen örtlich bekannten Vorverkaufsstellen und auf [www.paulis.de](http://www.paulis.de) (wb)



**Grant Foster und „We Salute You“ schaffen echtes AC/DC Live-Erlebnis.** Foto: We Salut Your

## Würdevolle Kleiderausgabe

65.000 Mal wurde in Hanseatic Help Stores „eingekauft“ ohne zu bezahlen



**Innenansicht des Hanseatic Help Stores in Altona.**  
Fotos: Susann Bönisch

„Wir würden uns freuen, wenn sich unser Angebot weiter herumspricht und wir möglichst viele Menschen unterstützen können“  
Susann Bönisch

**HAMBURG** Wenn das Einkommen gerade für das Nötigste reicht, bleibt Betroffenen oft nur der Gang zu Hilfseinrichtungen. Diese leisten wichtige Nothilfe, aber können keine individuellen Auswahlmöglichkeiten bieten. Hanseatic Help eröffnete vor zwei Jahren den ersten Hanseatic Help Store und ermöglicht seitdem eine würdevolle Alternative zur schlichten Kleiderausgabe.

Alle, die über ein geringes Einkommen verfügen und dies nachweisen können, können seit März 2022 in einem der mittlerweile vier Hanseatic Help Stores Kleidung, Accessoires, Schuhe und Hygieneartikel einkaufen – ohne am Ende dafür zahlen zu müssen. Anfangs diente das Angebot vor allem zur Versorgung von Geflüchteten aus der Ukraine, mittlerweile gehören auch Familien, Rentner\*innen, Bezieher\*innen von Bürgergeld und weitere zur Kundschaft. Einmal pro Quartal dürfen sie sich einen Termin holen und eine limitierte

Anzahl Kleidungsstücke nach persönlichem Geschmack und Bedarf aussuchen, anprobieren und einpacken. Das Store-Personal steht dabei beratend und hilfsbereit zur Seite. Ein guter Service ist für das Team eine Herzensangelegenheit. Zahlreiche positive Rückmeldungen der Kund\*innen und Zahlen belegen, dass das Konzept aufgeht und Stores wie diese gebraucht werden. Der Verein zählt durchschnittlich fast 2.500 versorgte Personen und über 1.250 Neukund\*innen pro Monat, fast 65.000 „Einkäufe“ seit Eröffnung des ersten Stores und einen durchschnittlichen monatl. Warendurchlauf von gut 25.000 Artikeln. Trotzdem gibt es aktuell noch freie Termine. „Wir würden uns freuen, wenn sich unser Angebot weiter herumspricht und wir möglichst viele Menschen unterstützen können“, sagt Susann Bönisch, Projektleiterin der Stores. Tim Kösllich, Sozialarbeiter im BASIS-Projekt bei basis & woge e.V., hat das Angebot bereits mit einer Klientin in Anspruch genommen: „Der

Hanseatic Help Store schafft eine sehr wertschätzende und damit auch exklusive Atmosphäre für seine Kund\*innen, in der man in entspannter Umgebung shoppen und die für sich passende Kleidung aussuchen und anprobieren kann. Das Angebot in den Stores geht über die reine Versorgung von Bedürftigen hinaus und schafft ein echtes Shopping-Erlebnis, bei dem die eigene finanzielle Situation eine untergeordnete Rolle spielen kann. Die Stores sind eine super Erweiterung der ohnehin tollen Arbeit von Hanseatic Help“, findet er.



**Familien sind herzlich Willkommen - Spielecke im Hanseatic Help Store in der Hamburger Meile.**

### Neuer Standort wird gesucht

Hanseatic Help wünscht sich für die Zukunft, mit dem Modell weiter expandieren zu können. Zum Beispiel wäre Hamburgs Osten ein guter Standort für einen weiteren Store. Aktuell wird nach geeigneten Flächen gesucht – auch, weil der Store an der Elbe bald aus den derzeit genutzten Räumlichkeiten ausziehen muss. „Wir danken der HHLA sehr für diese Möglichkeit der vergünstigten Zwischennutzung, die uns eine rasante Eröffnung des ersten Hanseatic Help Stores in direkter Nachbarschaft zu unserem Hauptstandort im März 2022 ermöglicht hat. Dass wir den Store hier mehr als zwei Jahre betreiben konnten, hätten wir anfangs nie gedacht und sind gespannt, wo es uns nun hinverschlägt“, sagt Susann Bönisch. (wb)

Alle Infos zum Angebot der Hanseatic Help Stores sowie der Möglichkeit der Terminbuchung gibt es unter [www.helpstores.de](http://www.helpstores.de)

## Von Wien in die Welt

**GEWINNSPIEL** Werke für Flöte und Klavier

**HAMBURG** Karin Bonelli wurde als erste Frau in der Bläsersektion des Orchesters der Wiener Staatsoper und damit bei den Wiener Philharmonikern engagiert. Nicht nur mit ihrem Orchester spielt die Klarinetistin auf der ganzen Welt mit allen großen Dirigenten, Solistinnen und Solisten unserer Zeit, sondern sie ist auch Gründungsmitglied des „Vienna Wind Quintet“ und des „Klangkollektiv Wien“. Ende Juni ist Karin Bonelli zusammen mit dem Pianisten Christoph Egner in der Elbphilharmonie. In ihrem Programm „Von Wien in die Welt“ möchten die beiden ihre Wurzeln zum Ausgangspunkt einer musikalischen Reise nach Frankreich machen. Sie spannen somit einen Bogen zwischen zwei Zentren

der klassischen Musik, deren verbindendes Element eine Fülle an Literatur für Flöte und Klavier ist. Das Publikum erwartet ein farbenreicher Abend mit Musik von Franz Schubert, Charles-Marie Wi-

der, Johannes Berauer und anderen. wb

Sa, 29. Juni, 19.30 Uhr  
Elbphilharmonie, Kleiner Saal  
Tickets: [www.elbphilharmonie.de](http://www.elbphilharmonie.de) und alle VVK-Stellen



**Karin Bonelli und Christoph Egner spielen Werke österreichischer und französischer Komponisten.**  
Fotos: Andrej+Grlic / Mischa Nawrata

Verlost werden 5x2 Karten. Einfach eine E-Mail bis zum 14. Juni an [gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de](mailto:gewinnspiel@hamburger-wochenblatt.de) senden. Wichtig: Stichwort „Flöte“ nicht vergessen!  
Gewinnspielagenturen ausgeschlossen. Unsere Datenschutzbestimmungen auf [www.hamburgerwochenblatt.de](http://www.hamburgerwochenblatt.de).

## WER GIBT MIR EIN ZUHAUSE?



**Osman (9)** stammt vom orientalischen Windhund Taigan ab und braucht noch Erziehung.



**Grummel (7)** braucht Menschen, die sich Zeit nehmen möchten, ihn in Ruhe kennenzulernen.



**Olaf** ist bereits zum 2. Mal im Tierheim und findet hoffentlich jetzt ein Für-immer-Zuhause.

Tierschutzverein, T 211 10 60  
[www.hamburger-tierschutzverein.de](http://www.hamburger-tierschutzverein.de)